

JUNGHANS

ASTRA

1 Tag Weckerwerk Nr. 783, Schlag auf **Innenglocke**, Vorabsteller

1-day alarm movement, rings on large back bell inside, automatic alarm re-set and pre-stopper button

Mouvement réveil 30 heures, sonnerie sur cloche à l'intérieur. La sonnerie de ce réveil peut être arrêtée avant qu'elle retentisse, par simple pression sur le bouton d'arrêt

Máquina despertador 30 horas, campana interior. Oprimiendo el botón de parada, se puede parar la sonería de este despertador antes de que funcione

TRIVOX silentic



9,5 x 9 cm = 3³/₄ x 3¹/₂ inches

7/8311

Kaffeebraun mit goldfarben poliertem Rand
Coffee-brown with polished gilt border
Couleur de café avec bord doré poli
Color café con borde dorado pulido

7/8312

Königsblau mit goldfarben poliertem Rand
Royal blue with polished gilt border
Bleu de roi avec bord doré poli
Azul de rey con borde dorado pulido

Silberblatt mit Goldreliefzahlen und -zeichen,
Leuchtpunkte und -zeiger, unzerbrechliches
Plexiglas, zentrale Weckerstellung

Silver dial with polished gilt raised figures,
luminous points and hands, unbreakable
plexi-glass, central alarm hand

Cadran argenté avec chiffres relief dorés
polis, points et aiguilles lumineux,
verre plexi incassable, index central

Esfera plateada con cifras relieve doradas
pulidas puntos y agujas luminosas,
vidrio plexi irrompible,
aguja indicador despertador central



9,5 x 9 cm = 3³/₄ x 3¹/₂ inches

7/2310

Anthrazitfarben mit silberfarbenem Rand,
weißes Metallblatt mit schwarzen Zahlen,
Leuchtpunkte und -zeiger, unzerbrechliches
Plexiglas, zentrale Weckerstellung

Anthracite-grey with silver-coloured border,
white metal dial with black figures,
luminous points and hands, unbreakable
plexi-glass, central alarm hand

Couleur anthracite avec bord argenté,
cadran métal blanc avec chiffres noirs,
points et aiguilles lumineux,
verre plexi incassable, index central

Color de antracita con borde plateado,
esfera blanca de metal con cifras negras,
puntos y agujas luminosas, vidrio plexi
irrompible, aguja indicador despertador
central



9,5 x 9 cm = 3³/₄ x 3¹/₂ inches

7/2311

Kaffeebraun mit goldfarben poliertem Rand,
champagnerfarbiges Metallblatt mit
schwarzen Strichen, Leuchtpunkte und
-zeiger, unzerbrechliches Plexiglas,
zentrale Weckerstellung

Coffee-brown with polished gilt border,
champagne-coloured metal dial with black
strokes, luminous points and hands,
unbreakable plexi-glass, central alarm hand

Couleur de café avec bord doré poli,
cadran métal couleur crème avec bâtons
noirs, points et aiguilles lumineux,
verre plexi incassable, index central

Color de café con borde dorado pulido,
esfera de metal color crema con rayas negras,
puntos y agujas luminosas, vidrio plexi
irrompible, aguja indicador
despertador central

JUNGHANS

BIVOX der höfliche 2-Ton-Wecker – The polite two-tone alarm – Le réveil galant
à deux tons – El despertador cortés a dos voces

1 Tag Weckerwerk Nr. 731 BIVOX, weckt erst leise, dann laut, **Rückwandglocke**,
Vorabsteller, staubdichter Regulierschlitz

1-day alarm movement, wakes first softly, then aloud, back bell, automatic alarm
re-set and pre-stopper button, dustproof regulating slot

Mouvement réveil 30 heures, sonnerie sur timbre fond d'abord «en sourdine», ensuite
«sonore». La sonnerie de ce réveil peut être arrêtée avant qu'elle retentisse, par simple
pression sur le bouton d'arrêt. Fente de réglage hermétique à la poussière

Máquina despertador 30 horas, despertando primero silenciosa y luego fuertemente por
tocar sobre la campana. Oprimiendo es botón de parada, se puede parar la sonería de este
despertador antes de que funcione. Abertura de reglaje a prueba de polvo



10,5 x 9,5 cm = 4¹/₈ x 3³/₄ inches

8/3180

Hellgrün mit weißem Rand und weißer
Rückwand — Light-green with white border
and back — Vert clair avec bord et fond
blancs — Verde claro con borde blanco
y tapa blanca

Weißes Kartonblatt mit Leuchtzahlen und
-zeigern, bombiertes Glas

White cardboard dial with luminous figures
and hands, convex glass

Cadran carton blanc avec chiffres et aiguilles
lumineux, verre bombé

Esfera de cartón blanco con cifras y agujas
luminosas, cristal bombeado



10,5 x 9,5 cm = 4¹/₈ x 3³/₄ inches

8/4301

Elfenbeinfarben mit goldfarben poliertem
Reif, weißes Kartonblatt mit Leuchtzahlen
und -zeigern, bombiertes Glas

Ivory with polished gilt rim, white cardboard
dial with luminous figures and hands,
convex glass

Ivoire avec bord doré poli, cadran métal
blanc avec chiffres et aiguilles lumineux,
verre bombé

Color marfil con borde dorado pulido,
esfera de cartón blanco con cifras y agujas
luminosas, cristal bombeado



10,5 x 9,5 cm = 4¹/₈ x 3³/₄ inches

8/4302

Weiß mit goldfarben poliertem Reif,
schwarzes Kartonblatt mit Leuchtzahlen
und -zeigern, bombiertes Glas

White with polished gilt rim, black cardboard
dial with luminous figures and hands,
convex glass

Blanc avec bord doré poli, cadran carton
noir avec chiffres et aiguilles lumineux,
verre bombé

Blanco con borde dorado pulido, esfera de
cartón negro con cifras y agujas luminosas,
cristal bombeado